



Traité Nazir

Michna 3 - Chapitre 7

אבל הסככות, והפרעות, ובית הפרס, וארץ העמים, והגולל,
והדופק, ורביעית דם, ואוהל, ורובע עצמות, וכלים הנוגעים
במת, וימי ספרו, וימי גמרו--על אלו אין הנזיר מגלח; ומזה
בשלישי ובשביעי, ואינו סותר את הקודמים, ומתחיל ומונה מיד,
וקרבן אין לו. באמת, ימי הזב והזבה, וימי הסגרו של
מצורע--הרי אלו עולים לו.

Mais les treillis [de feuillage], les saillies, un champ labouré dans lequel se trouvait une tombe, la terre des [autres] peuples, le couvercle d'un cercueil, les parois verticales d'un cercueil, un revi'it de sang, une tente, un rova' d'os, des ustensiles qui touchent un cadavre, [la période où le Nazir Métsora'] compte ses jours, [celle] où il est [Metsora'] certain.

Suite à ces impuretés le Nazir ne se rase pas, se fait asperger [d'eau lustrale] les troisième et septième [jours], ne perd pas [les jours] précédents [qu'il a déjà comptés] (et) commence à compter de suite et n'a pas [à offrir] de sacrifice.

En fait [les Sages] ont dit : « Les jours où le zav et la zava [sont impurs] et les jours où le Metsora' est enfermé, leur sont validés [comme jour de Nézirout].



A la découverte du Beth Hamikdash

Un livre référence sur le Temple de Jérusalem. Une centaine d'illustrations et une description encyclopédique du Beth Hamikdash et de son histoire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions